

.....
(pieczęć firmowa)

Informacja o przetwarzaniu danych osobowych osób przybyłych na terytorium RP z terenu objętego konfliktem zbrojnym w związku z działaniami wojennymi prowadzonymi na terytorium Ukrainy

Ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych (RODO) to akt, który bezpośrednio obowiązuje we wszystkich państwach członkowskich Unii Europejskiej, w sposób jednolity regulując prawa obywateli i obowiązki administratorów danych.

Przetwarzanie danych to z kolei wszystkie działania, które wykorzystują dane osobowe, jak np. ich zbieranie, utrwalanie, gromadzenie, przechowywanie, przeglądanie, czy udostępnianie.

W związku z zapewnieniem Wam czasowego pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej administrujemy Waszymi danymi osobowymi.

Dane osobowe to informacje, które pozwalają na ustalenie Waszej tożsamości. To Wasze imię, nazwisko, miejsce zamieszkania, numer telefonu, dokument tożsamości, czy imienny adres e-mail lub dane o lokalizacji.

Od 01 marca 2023 r. jesteśmy uprawnieni do przetwarzania Waszych danych osobowych dotyczących stanu zdrowia i sytuacji materialnej oraz rodzinnej w związku z ustalaniem, czy przysługują Wam uprawnienia do bezpłatnej pomocy w zakwaterowaniu i wyżywieniu podczas dalszego pobytu w Polsce.

W tym celu będziemy gromadzić informacje o niepełnosprawności i stopniu niepełnosprawności lub całkowitej niezdolności do pracy oraz niezdolności do samodzielnej egzystencji, wieku (kobiety 60 lat i mężczyźni 65 lat), ciąży i sprawowanej opiece nad dzieckiem do 12 miesiąca życia, samotnym sprawowaniu opieki nad trojgiem i więcej dzieci w naszym kraju, trudnej sytuacji życiowej uniemożliwiającej partycypację w kosztach zakwaterowania i wyżywienia oraz o dacie wjazdu na terytorium naszego kraju.

Następnie zgromadzone informacje przekazemy Staroście Gorlickiemu.

Podstawą do zbierania i gromadzenia Waszych danych osobowych jest ustawa z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa, polskie przepisy regulujące funkcjonowanie branży turystycznej i organizacji pozarządowych.

Wasze dane osobowe będą przetwarzane przez nas przez okres niezbędny do zapewnienia Wam bezpiecznego pobytu i rozliczenia kosztów pobytu i wykonania obowiązków ustawowych leżących po naszej stronie.

Przysługuje Wam prawo dostępu do treści swoich danych, prawo ich sprostowania, lub uzupełnienia niekompletnych danych oraz prawo do ograniczenia ich przetwarzania oraz prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, jeżeli uznacie, że naruszamy przepisy o ochronie danych osobowych, na adres 00-193 Warszawa, ul. Stawki 2.

Odbiorcami Waszych danych osobowych będą Wojewoda Małopolski, Starosta Gorlicki oraz inne podmioty publiczne uprawnione do pozyskania Państwa danych na podstawie przepisów prawa polskiego.

.....
(podpis zarządzającego obiektem)

.....
Штамп закладу

Інформація про обробку персональних даних осіб, що прибули на територію Республіки Польща з територій збройного конфлікту, пов'язаного з воєнними діями на території України.

Загальне розпорядження про охорону персональних даних (RODO) - це акт, що зобов'язує в усіх державах-членах Європейського Союзу; він в однаковий спосіб регулює права мешканців та обов'язки розпорядників.

Обробка даних – це, у свою чергу, всі дії, які використовують дані особи: збір, запис, упорядкування, збереження, перегляд, використання або надання доступу.

У зв'язку з наданням Вам тимчасового перебування на території Республіки Польща в результаті військових дій в Україні, ми адмініструємо Ваші персональні дані.

Персональні дані – це інформація, що дозволяє Вас ідентифікувати. Це Ваші ім'я, прізвище, місце проживання, номер телефону, ідентифікаційний документ, імейл-адреса чи дані про місце перебування.

З 1 березня 2023 року ми маємо право обробляти Ваші персональні дані щодо вашого здоров'я, фінансового та сімейного стану, щоб визначити, чи маєте Ви право на безкоштовну допомогу з проживанням та харчуванням під час подальшого перебування в Польщі. Для цього ми збиратимемо інформацію про інвалідність та ступінь інвалідності або повну непрацездатність і нездатність до самостійного життя, вік (жінки 60 років і чоловіки 65 років), вагітність та догляд за дитиною до 12 місяців, самостійний догляд за трьома і більше дітьми в нашій державі, складну життєву ситуацію, що унеможливує участь у витратах на проживання та харчування, та про дату в'їзду на територію нашої країни. Потім ми передамо зібрану інформацію Горлицькому старості.

Підставою для збирання та зберігання Ваших персональних даних прийняті приписи устави від 12 березня 2022 р. про допомогу громадянам України у зв'язку зі збройним конфліктом на території цієї країни та польські нормативні акти, що регулюють діяльність туристичної та готельної індустрії.

Ваші персональні дані будуть зберігатися протягом 5 років рахуючи з початку наступного за 2022 рік. RODO надає фізичним особам багато прав, які дають можливість більшого контролю над персональними даними.

Ви маєте право доступу до змісту своїх даних, право на їх спростування чи доповнення неповних даних, а також право на обмеження їх обробки. Детальну інформацію стосовно забезпечення реалізації конкретних прав можна знайти на сайті Розпорядника даних за адресою: www.powiatgorlicki.pl, вкладка «Охорона персональних даних».

Ви маєте право подати скаргу Голові Управління захисту персональних даних (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), якщо вважатимете, що обробка персональних даних порушує положення загального розпорядження про охорону персональних даних.

Отримувачами Ваших персональних даних є Воєвода Малополющі, Горлицький староста, а також інші публічні суб'єкти, що мають право на отримання доступу до даних згідно з польським законодавством.

Ваші персональні дані будуть оброблятися в автоматизований спосіб і не будуть профільовані.

.....
(Підпис керівника закладу)